UNIVERSITAS
GADJAH MADA
Metafora Konseptual dalam Pidato Politik Kepala Negara-Negara Arab mengenai Perang Israel-Palestina
Ummu Hanifah Syamsuhri Batulaya, Dr. Ni Gusti Ayi Roselani, M.A.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

INTISARI

Penelitian ini bertujuan untuk menemukan dan mendeskripsikan metafora konseptual yang terkandung dalam metafora linguistik yang ditemukan dalam pidato politik kepala negara-negara Arab mengenai konflik Israel-Palestina, menjelaskan korespondensi mengenai ranah target dan ranah sumber metafora konseptual, dan menjelaskan fungsi metafora dari setiap metafora linguistik yang ditemukan. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif kualitatif, dan analisis yang digunakan adalah analisis tekstual yang merujuk pada MIPVU *(Metaphor Identification Prosedure Vrije Universitetit),* analisis konseptualisasi, dan analisis pemetaan korespondensi, dan analisis fungsi metafora. Temuan dalam penelitian ini menunjukkan bahwa metafora yang digunakan oleh kepala negara-negara Arab dalam pidatonya mengenai konflik Israel-Palestina yang dikeluarkan setelah tanggal 7 Oktober 2023 adalah metafora air, metafora tempat tinggal, metafora bangunan, metafora makhluk hidup, metafora entitas, metafora sesuatu yang kotor, metafora api, metafora senjata, metafora manusia, metafora budak, metafora jalan, metafora pintu, dan metafora anak. Namun metafora yang paling banyak digunakan oleh kepala negara-negara Arab dalam pidatonya adalah metafora BANGUNAN, seperti PERADABAN ADALAH BANGUNAN, MASA DEPAN ADALAH BANGUNAN, MASA DEPAN ADALAH BANGUNAN, ALIANSI ADALAH BANGUNAN, BARISAN MANUSIA ADALAH BANGUNAN, SISTEM REGIONAL ADALAH BANGUNAN, KEPERCAYAAN ADALAH BANGUNAN, JALUR GAZA ADALAH BANGUNAN.

Selain BANGUNAN, metafora konseptual yang paling sering muncul dalam pidato politik kepala negara-negara Arab adalah metafora konseptual mengenai ENTITAS, seperti TANGGUNG JAWAB ADALAH ENTITAS, KOMUNIKASI ADALAH ENTITAS, PENDERITAAN ADALAH ENTITAS, dan KEKUATAN ADALAH ENTITAS.

Kata kunci: metafora konseptual, metafora linguistik, konflik Israel-Palestina, pidato politik, fungsi retorika metafora

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
Metafora Konseptual dalam Pidato Politik Kepala Negara-Negara Arab mengenai Perang Israel-Palestina
Ummu Hanifah Syamsuhri Batulaya, Dr. Ni Gusti Ayi Roselani, M.A.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

ABSTRACT

This study aims to identify and describe the conceptual metaphors underlying the linguistic metaphors found in the political speeches of Arab heads of state regarding the Israeli-Palestinian conflict; to explain the correspondences between the target and source domains of these conceptual metaphors; and to elucidate the function of each identified linguistic metaphor. A qualitative descriptive method was employed, utilizing textual analysis based on MIPVU (Metaphor Identification Procedure Vrije Universiteit), alongside analyses of conceptualization, mapping correspondences, and metaphorical functions. The findings reveal that the metaphors used by Arab heads of state in speeches concerning the Israeli-Palestinian conflict—delivered after October 7, 2023—include metaphors of water, dwelling, buildings, living beings, entities, filth, fire, weapons, humans, slaves, paths, doors, and children. However, the most frequently used conceptual metaphor is that of the BUILDING *(e.g.,* CIVILIZATION IS A BUILDING, THE FUTURE IS A BUILDING, AN ALLIANCE IS A BUILDING, A HUMAN FRONT IS A BUILDING, A REGIONAL SYSTEM IS A BUILDING, TRUST IS A BUILDING, *and* THE GAZA STRIP IS A BUILDING*).*

In addition to the BUILDING *metaphor, conceptual metaphors regarding* ENTITIES *appear most frequently in these political speeches (e.g.,* RESPONSIBILITY IS AN ENTITY, COMMUNICATION IS AN ENTITY, SUFFERING IS AN ENTITY, *and* POWER IS AN ENTITY*).*

Key words: conceptual metaphor, linguistic metaphor, Israeli-Palestinian conflict, political speech, rhetorical function of metaphor